

## *Song of Sorrows*

Text by  
Ottavio Rinuccini  
and Mary Jane Leach

Ahi! Che non pur risponde.  
Che parlo? Che vaneggio?  
Parlò la lingua, sì,  
O Teseo mio,  
Sì che mio ti vo' dir,  
Che mio pur sei,  
Benchè t'involi, ahi crudo.  
Misera, ohimè, che chieggio?  
Che non pur risponde.  
Ahi! Che più d'aspe  
È sordo a' miei lamenti.  
Lasciarmi in abbandono,  
Lascierai tu morire.  
Parlò l'affanno mio, parlò il dolore,  
Abbandonato e doloroso.  
Lascierai tu morire.  
Invan piangendo, invan gridando aita.  
Ahimè! Misera Arianna.

Oh! He does not answer.  
What am I saying? What am I imagining?  
My tongue is speaking, yes,  
Oh my Theseus,  
Yes, I would tell you now  
That you are still mine,  
Although you have left me, cruelly.  
Miserable, oh what am I asking?  
He does not answer.  
Oh! Deaf as a serpent  
Is he to my lament.  
Instead I am deserted,  
He leaves me dying.  
Hunger speaks for me, the voice is sorrow,  
Abandoned and sad.  
He leaves me dying.  
In vain is my weeping, vain my cry for succor.  
Alas! Wretched Ariadne.